

# Inhalt

## 7 Luxemburg entdecken

- 8 Willkommen in Luxemburg
- 9 Kurztrip nach Luxemburg
- 10 *Péckvillchen*
- 12 **Stadtspaziergang**
  
- 14 Oberstadt**
- 14 ❶ Bockfelsen [F3]
- 17 ❷ Bockkasematten [F3]
- 17 *Wie Luxemburg zu seinem Namen kam*
- 19 *Goethe und die Lusthäuser*
- 20 ❸ Corniche [E3]
- 20 ❹ Spanische Türmchen [E3]
- 20 ❺ St. Michaelskirche [E3]
- 21 ❻ Fischmarkt (Fëschmaart, Marché-aux-Poissons) [E3]
- 26 ❼ Musée national d'histoire et d'art [E3]
- 26 ❽ Großherzoglicher Palast (Palais Grand-Ducal) [E3]
- 28 *Meistunterschätzter Monarch der Welt*
- 28 ❾ Hämmelsmarschbrunnen [E3]
- 29 ❿ Place d'Armes [D3]
- 30 *Der Vauban-Rundweg*
- 30 ❾ Stadtpalais [D3]
- 31 ❿ Dicks-Lentz-Monument [D3]
- 31 ❾ Casino Luxembourg [D4]
- 32 ❿ Gëlle Fra [D4]
- 33 ❿ Bastion Beck [D4]
- 33 ❿ Place Guillaume II. (Knuedler) [D3]
- 35 ❿ Kathedrale Notre-Dame [E4]
- 36 *Marienverehrung, Volksfest und Pilgermarkt*
- 37 ❿ Place Clairefontaine [E4]
- 37 ❿ Heiliggeist-Zitadelle [E4]
- 37 ❿ Dreifaltigkeitskirche [E4]

- 38 Rund um die Oberstadt**
- 38 ②1 Passerelle [E5]  
39 ②2 Staatsbank und Staatssparkasse [D4]  
40 ②3 Galerie am Tunnel [D5]  
41 ②4 19 Liberté [D5]  
41 ②5 Hauptbahnhof (Gare Centrale) [E7]  
42 *Georges Hausemer – der literarische Flaneur*  
43 ②6 Rotondes [E6]  
43 ②7 Rham-Plateau [F4]  
44 ②8 Robert-Schuman-Denkmal [D1]  
44 *Robert Schuman – Vordenker der Europäischen Union*  
45 ②9 Villa Vauban [C3]  
45 ③0 Villa Louvigny [C3]  
46 ③1 Reduit Lambert [C4]  
46 *Die Schobermesse auf dem Glacis*

## **47 Unterstadt**

- 47 ③2 Quirinus-Kapelle [E5]  
47 ③3 Wenzelsmauer [F4]  
48 *Melusina, die Nymphe aus der Unterstadt*  
49 ③4 Abtei Neumünster [F3]  
51 ③5 Malakoff-Turm [G2]  
52 ③6 Vauban-Türme [E2]

## **52 Auf dem Kirchberg**

- 55 ③7 Rote Brücke [E1]  
55 ③8 Porte de l'Europe [G1]  
55 ③9 Philharmonie [G1]  
57 ④0 MUDAM – Musée d'Art Moderne Grand-Duc Jean [F2]  
57 *Ming Pei, ding Pei*  
58 ④1 Fort Thüngen mit Musée Dräi Eechelen [F2]  
59 ④2 Auchan [gi]  
64 *Superjhemp – ein mit Kochkäse gedopter Nationalheld*

## **65 Luxemburg erleben**

- 66 Luxemburg für Kunst- und Museumsfreunde  
68 Luxemburg für Genießer  
76 *Smoker's Guide*  
76 Luxemburg am Abend  
81 *Radio, Fernsehen und Film*  
84 Luxemburg für Shoppingfans  
88 Luxemburg zum Träumen und Entspannen  
91 *Der Hauptmann von Köpenick*  
93 Zur richtigen Zeit am richtigen Ort  
93 *Luxemburgische Kuriositäten*  
95 *Das gibt es nur in Luxemburg*

## **97 Luxemburg verstehen**

- 98 Luxemburg – ein Porträt
- 101 Von den Anfängen bis zur Gegenwart
- 103 Leben in der Stadt
- 106 Willkommen in Babylon – Luxemburg und die Freuden der Mehrsprachigkeit
- 108 *Ech schwätzen Lëtzebuergesch*

## **109 Praktische Reisetipps**

- 110 An- und Rückreise
- 112 Autofahren
- 112 Barrierefreies Reisen
- 113 Diplomatische Vertretungen
- 113 Geldfragen
- 114 *Luxemburg preiswert*
- 115 Informationsquellen
- 116 *Meine Literaturtipps*
- 117 Internet
- 117 Medizinische Versorgung
- 117 Mit Kindern unterwegs
- 119 Notfälle
- 119 Post
- 120 Radfahren
- 121 Sicherheit
- 121 Sport und Erholung
- 122 *Infos für LGBT+*
- 123 Sprache
- 124 Stadttouren
- 126 Unterkunft
- 129 Verhaltenstipps
- 130 Verkehrsmittel
- 132 Wetter und Reisezeit

## **133 Anhang**

- 134 Kleine Sprachhilfe Lëtzebuergesch
- 136 *Luxemburg mit PC, Smartphone & Co.*
- 137 Register
- 140 Der Autor
- 140 Impressum
- 140 Schreiben Sie uns
- 141 Liste der Karteneinträge
- 143 Zeichenerklärung
- 144 Nahverkehrsplan